



Saint Bernard

A Roman Catholic Community

9647 East Beach Street
Bellflower, CA 90706
Office: 562.867.2337
Fax: 562.867.4863
office@saintbernardcc.org
www.Saintbernardcc.org

Fourth Sunday of Lent March 22, 2020

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
— *Psalm 23:1*

El Señor es mi pastor,
nada me falta.
— *Salmo 23 (22):1*



Mission Statement:

We, the multi-cultural community of St. Bernard are loved and called by God to continue the mission of Jesus, reaching out beyond our boundaries to embrace the Universal Church. We are commissioned by Christ to spread HIS Word through community worship and the use of our God-given talents. With the guidance of the Holy Spirit, we commit ourselves to make Christ visible by: respecting all people, becoming positive examples, and sharing responsibility for the needs of others.

Mass Schedule • Horario de Misas

Saturday Masses • Misas de Sábado

8:00am (English)

5:00pm (English)

Sunday Masses • Misas de Domingo

7:30am (English)

9:00am (English)

11:00am (English)

1:30pm (Español)

6:00pm (English Youth Mass)

Weekday Masses • Misas Entre Semana

8:00am (English)

6:15pm (English)

7:00pm (Español) Spanish Healing Mass • Misa de Sanación, 19 de marzo

Holy Days of Obligation • Días de Precepto

8:00am (English) 6:15pm (English Vigil)

7:30pm (Español)

Parish Office • Oficina

Monday through Friday • Lunes a Viernes

9:00am—5:30pm

Closed 12pm—1pm • Cerrado de 12pm—1pm

Saturday • Sábado

9:00am—12pm

Sunday • Domingo

Closed • Cerrado

Confessions • Confesiones

Saturday • Sábado

3:30pm—4:45pm

You can also call the Parish office to make an appointment with a Priest.

También puede llamar a la oficina para hacer una cita con un sacerdote.

English Pre Baptismal Class

Classes will be held every first Saturday of the month, at 10:00 am in the Friendship Hall.

Baptisms in English

Every third Saturday of the month at 10:00am.

Clase Prebautismal en Español

Las clases son el primer Martes del mes en el salón Chico a las 7:00 pm.

Bautizos en Español

Son el 4 sábado del mes a las 10:00am.

We are very grateful for all of our parishioners, priests and staff who have been attentive to changes and informing callers. Thank you for inquiring on how to maintain your financial support especially during these weeks that mass is cancelled. Donation envelopes can be dropped off at the parish office, mailed or using your bank's online bill pay option without leaving your home. These difficult times is allowing us to connect in different ways and stay united as a community.



The LORD is a stronghold for the oppressed, a stronghold in times of trouble. Those who know your name trust in you; you never forsake those who seek you, LORD.

Psalms 9:10-11

Due to the Current Circumstances:

Officially Canceled:

- Spanish Retreat
- All Masses and Meetings
- Choir Rehearsals
- Prayer Groups
- School and Religious Ed Classes
- Liturgy of hours at Church
- Stations of the Cross

Rescheduling:

- Baptisms (Eng. and Sp.)

No Affected:

- Office hours
- Pantry
- Soup Night (To-go ONLY)
- Individual Prayer to Church

Debido a las circunstancias actuales:

Cancelado Oficialmente:

- Retiro en español
- Todos las misas y reuniones
- Ensayo del coro
- Grupos de oración
- Esculcar y clases de educación religiosa
- Liturgia de horas en la iglesia
- Estaciones de la Cruz

Reprogramación:

- Bautismos (Ingles y Español)

No Afectado:

- Horas de oficina
- Despensa
- Noche de Sopa (Solamente para llevar)
- Oración individual a la iglesia

Mass Intentions

All mass intentions are being offered by Father Toribio and Father Daniel in their daily masses.

Intenciones de Misa

Todas las intenciones de misas se están ofreciendo por el Padre Toribio y el Padre Daniel durante sus misas dianas,

Stay updated with announcements from St. Bernard:

If you wish to receive updated information please text messages text the word Bernardo to 84576.

Si desea recibir información por mensajes por favor envía la palabra Bernardo al número 84576.

VIRTUS®

We can do our best to ensure that the children in our community are as safe as possible, and one critical way is to take immediate action at the first hint of improper behavior by an adult towards a child. Be familiar with ways in which perpetrators attempt to groom children, their parents, and church communities so that you can recognize and interrupt such behaviors promptly. Paying attention to changes in behavior, appetite, or demeanor in the children we know is also important as these cues may be reflective of a child's distress. For more information, get a copy of the VIRTUS® article "Early Identification is Crucial" at <https://lacatholics.org/did-you-know/>

Podemos hacer todo lo posible por asegurar que los niños de nuestra comunidad estén lo más seguros posible, y una manera importante de hacerlo es tomar acción inmediata en cuanto veamos o nos demos cuenta del primer indicio de una conducta inapropiada de un adulto hacia un niño. Familiarícese con las formas en que los perpetradores intentan acercarse a los niños, a sus padres, y a las comunidades eclesíásticas, para que usted pueda reconocer e interrumpir tales conductas a tiempo. Poner atención a los cambios de conducta, de apetito y del comportamiento de los niños que conocemos es importante también, ya que esas señales pueden reflejar la angustia del niño/a. Para más información, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® "Early Identification is Crucial" (El reconocimiento temprano es crucial) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Coffee Hour!



Until further notice coffee hour will be closed

Hasta nuevo aviso, la hora del café estará cerrada.

Suspension of Masses

The Archdiocese of Los Angeles announced the suspensions of Masses amid the current health threat due to COVID-19 (novel coronavirus), until further notice. Catholics are encouraged to continue to pray at home with their families and join to the sacrifice of the Mass by making an act of spiritual communion. They are also encouraged to participate in the Holy Mass via internet. The Archdiocese will provide a livestream of non-public Masses celebrated by the priest from the Cathedral of Our Lady of Angels daily and on Sunday via Facebook, @lacatholics, (facebook.com/lacatholics/) or visit lacatholics.org/emergency/. The daily Mass (M-F) in English at 12:10pm and the Sunday Masses in English at 10 a.m. and in Spanish at 12:30 p.m. will be livestreamed. We will continue to post updates on our weekly bulletins and through the Parish website. Please, continue to practice good hygiene and maintain at least 6 feet away from people when out in public. For more information please visit: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/>.

Saint of the Week: Saint Turibius of Mogrovejo (1538-1606)

In times of crisis, God always surprises the Church with unlikely saints, through whom Christ's light radiates beyond their local communities to illumine the universal Church. Charles Borromeo was such a saint: appointed Archbishop of Milan at twenty-one by his papal uncle, epitomizing the corruption that the reformers condemned, Charles instead inspired a revival that reinvigorated a Church devastated by the Reformation. His less well-known contemporary, Turibius of Mogrovejo, was God's "saintly surprise" in the New World. Spanish-born lawyer, professor, head of the feared Inquisition, Turibius was still a layman when a grateful king appointed him Archbishop of far-off Lima. Once in Peru, however, Turibius was appalled at the abuse of indigenous peoples by the occupying *conquistadores*—his fellow countrymen—and by the complicity of the clergy. He became the natives' devoted advocate, building churches, schools, hospitals, and the first seminary in the Americas, publishing catechisms and prayerbooks in the native languages he painstakingly mastered. Four hundred years later, whenever Pope Benedict welcomed Latin American bishops to Rome, he always invoked "the shining example of San Toribio."

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

Suspensión de Misas

La Arquidiócesis de Los Ángeles anuncio la suspensión de las Misas en vista de la actual amenaza de salud debió al COVID-19 (coronavirus). Se anima a los católicos a continuar orando en casa con sus familias y a unirse en el sacrificio de la Misa haciendo un acto de comunión espiritual. También se les anima a participar en la Santa Misa vía Internet. La Arquidiócesis hará transmisiones en vivo de Misas no públicas celebradas en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles a diario y el domingo, vía Facebook, @lacatholics, (Facebook.com/lacatholics/) o visitando lacatholics.org/emergency/. Se harán transmisiones en vivo de la Misa diaria (lunes a viernes) en inglés a las 12:10 p.m. y de las Misas de los domingos, en español a las 12:20pm. Continuaremos publicando actualizaciones en nuestros boletines y a través del sitio web de la Parroquia. Por favor, continúe practicando una buena higiene y manténgase al menos a 6 pies de distancia de las personas cuando esté en público. Para más información por favor visite: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/>.

Santo de la Semana: Santo Toribio de Mogrovejo (1538-1606)

Toribio nació en Mallorca, España y desde muy joven mostró un interés y conocimiento notable del derecho civil llegando a ser profesor de Derecho en Salamanca y juez inquisitorio. Siendo laico recibió el nombramiento de Arzobispo de Lima, por pedido del rey Felipe II al Papa Gregorio XIII. Llegó a Lima, Perú en 1581 y quedó sorprendido al ser testigo de los abusos de los conquistadores y la poca atención del clero hacia los pobres, pues se habían puesto del lado de los opresores. Esta situación le conmovió tanto que fue el primero en convocar un concilio de obispos en América; como fruto del mismo concilio se logró la impresión de catecismos y libros de texto en el idioma vernáculo, promoviendo además, una renovación en la vida de los sacerdotes. Visitó todas las comunidades de su diócesis en tres ocasiones, sufriendo los embates del clima, el hambre y la falta de mapas. Además de fundar hospitales y el primer seminario de América, fue quien trajo justicia y paz al Nuevo Mundo. Se le honra como el santo patrono de los obispos latinoamericanos.

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

Financial Report

March 15, 2020

Envelopes · Sobres: \$3,649.60

Plate · Efectivo: \$1,119.00

Pantry: \$350.00

Parish Improvements: \$62.00

Novena: \$205.06

Prayer Group 3/8 Food Sale: \$730.69

El Shaddai Donation: \$400.00

Together in Mission: \$25.00

Thank you for your donations!

¡Gracias por su donaciones!

Parish Team

Parish Administrator

Father Toribio Gutierrez

frtoribiogutierrez@gmail.com

(562) 867-2337 ext. 109

Resident Priest

Father Daniel W. Sugamo, I.M.C.

dani_wolde@yahoo.com

Deacon Rafael Riera

Parish School Principal

Mr. Aaron De Loera

principal@stbernardcatholicschool.com

Religious Education Director

Ron Armendariz

St.bernardscarament@gmail.com

1st Year Confirmation Coordinator

Avelina Jimenez

velita0421@gmail.com

Business Manager

Ana S. Castillo

acastillo@la-archdioese.org

Bulletin Editor

Evelyn Pulido

pulidoevelyn@la-archdiocese.org

Youth Ministry

Josephine Armendariz

sbccyouthmin@gmail.com



catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA



Please Cut Out This "Thank You Ad" and
Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane **1.800.621.5197 x2823**

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*

Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**

Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Parish Mission

Saturday March 28th – Thursday April 2nd. A parish mission/ renewal that allows the Scriptures to proclaim the Lordship of Jesus in our lives and allow Him to revive and enliven our practice of the faith so that it changes us and those around us for the better. Father Dominic DeMaio OP, will be visiting and preaching in all our Masses and hearing confessions after, beginning March 28th. During the week of Mission Parish and Holy Week, all parish groups and meetings will be canceled. The conclusion of the Mission will be on Thursday, April 2nd with the 6:15pm mass. There will be a Spanish mass at 7:30pm. **There will be no penance service due to Parish Mission.**

St. Bernard Community, we would still love to have our Parish Mission March 28th. If any changes on the date we will inform everyone. Thank you for your patience during this time.

Comunidad de San Bernardo, todavía nos encantaría tener nuestra Misión Parroquial el 28 de marzo. Si hay algún cambio en la fecha, informaremos a todos. Gracias por su paciencia durante este tiempo.

Misión Parroquial -Sábado 28 de marzo - jueves 2 de abril. Una misión / renovación parroquial que permite a las Escrituras proclamar el señorío de Jesús en nuestras vidas y permitirle revivir y animar nuestra práctica de la fe para que nos cambie a nosotros y a quienes nos rodean para mejor. El Padre Dominic DeMaio OP, visitará y predicará en todas nuestras misas y escuchará confesiones después, a partir del 28 de marzo. Durante la semana de Misión Parroquial y semana Santa, todos los grupos y reuniones parroquiales se suspenden. La conclusión de la Misión será el jueves 2 de abril con la misa de las 6:15 pm. Habrá una misa en español a las 7:30 pm. **No habrá servicio de penitencia debido a la Misión Parroquial.**

Soup Night



Soup Night is intended to bring families and friends together to enjoy a simple meal and at the same time, to support the parish pantry which serves about 100 individuals and families every week. *Please note for the following dates it will be to-go only. Located on beach street, outside our Friendship Hall.* Thank you for understanding. This year Soup Night will be hosted by the following groups:

Date- Host- Contact

3/25/20 - Couples for Christ - Henry Arpon
4/1/20 - Confirmation I - Avelina Jimenez

We are grateful to them for helping us in our Lenten journey as a community. Come purchase to go, in this simple act of love.

Blessing to all!
Your Parish Pantry

The Little Ones

Jim Burrows



Scripture from the New American Standard Bible (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org